2.001: CRÓNICA DE UN AÑO

Presentamos a continuación la memoria de los diferentes actos realizados por nuestra Cofradía desde el 1 de enero de 2.001 al 31 de diciembre del mismo año. En la misma se detallan las diferentes actividades que tuvieron lugar, siempre para mayor honra y gloria de nuestros titulares.

CULTOS.

Las celebraciones litúrgicas, tal y como dice el Concilio Vaticano II, "son la cumbre a la cual tiende la actividad de la Iglesia, y al mismo tiempo, la fuente de donde mana toda su fuerza" (S C 10). La Cofradía, tratando de dar culto a Dios en espíritu y verdad, realizó las siguientes celebraciones:

* Celebración de la festividad de Santa Águeda, con la que normalmente se abren los actos litúrgicos del año. Ese día tuvo lugar una misa ofrecida por nuestras cofrades difuntas. La imagen de la Santa, propiedad de la Cofradía, estuvo expuesta al público durante todo el día en el altar mayor de Santiago, por donde pasaron miles de mujeres.



- * El primer viernes de Cuaresma se organizó como siempre un Vía –crucis en la parroquia de Santiago. Al contrario que en el anterior, éste continúa siendo un acto que presenta una mínima asistencia de cofrades.
- * La eucaristía de nuestra "Fiesta Principal" estuvo, como viene siendo habitual, muy concurrida, y fue el punto de encuentro para muchos cofrades que este día acuden con sus familias.
- * Representantes de la Cofradía participaron en la Paraliturgia que se realiza antes del Pregón de la Semana Santa y también en la Pascua de Resurrección que el Cabildo organiza en

la Basílica de Nuestra Señora del Pilar.

* El Domingo de Ramos se participó en el rezo de las vísperas con las RR.MM. Dominicas de Santa Inés como acto preparativo para el posteCristal portando el segundo Misterio Doloroso. Participan en este acto un gran número de cofrades que, como es habitual, lo hacen con un comportamiento serio y digno.

* En la última parte del año se partici-



rior "Traslado del Santísimo Cristo Atado a La Columna", acto del que hablaremos más adelante.

- * Los turnos de vela ante nuestros pasos los días de Jueves y Viernes Santo se cubrieron sin ningún problema, participando en los mismos asiduamente un buen número de cofrades que acuden voluntariamente aunque no les haya correspondido realizarla por turno, sobre todo el Viernes Santo.
- * Invitados por la Hermandad de Nuestra Señora de la Soledad de Madrid, cerca de 150 cofrades se trasladaron a la capital de España para participar en la procesión del Sábado Santo (ver siguiente apartado) y el Domingo de Resurrección en la Celebración de la Pascua que esta Cofradía realiza en el Convento de las Carboneras. Al finalizar la misma se nos hizo entrega de una reliquia que puede verse en nuestro museo.
- * El último viernes de mayo se realizó la tradicional eucaristía en honor de Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor con canto de la salve y besamanos. Fueron muy pocos los cofrades que asistieron al acto.
- * Tras el paréntesis del verano, y como llevamos haciendo ya más de veinte años, participamos en el Rosario de

pó en una eucaristía realizada con motivo de la festividad de Cristo Rey, fecha elegida por la Junta Coordinadora como fiesta propia de la misma.

- * Finalizó el año con la eucaristía que tenemos en vísperas de Navidad, en la que nuevamente nos juntamos como comunidad e iglesia que somos, y que nos sirve para terminar un año repleto de actividades y, además, para vivir más intensamente las ya tan cercanas fechas navideñas.
- * Dejamos para el final el comunicar la importante noticia que recibimos en el mes de diciembre: LA CONCESIÓN POR EL VATICANO DE LA MISA VOTIVA DE "JESÚS FLAGELADO". Al ser este apartado una memoria, únicamente queremos aquí reseñar la noticia, pero de la misma tendréis una amplia información en la próxima revista COLUMNA de mayo.

PROCESIONES.

Nuestras procesiones, enmarcadas dentro de la llamada "Religiosidad popular" o "Piedad popular", constituyen un verdadero ámbito vital de la acción catequética y pastoral de la Iglesia la mayor parte de los fieles viven inmersos plenamente en este clima de devoción popular. Acogen,



ALBUM DE FOTOS

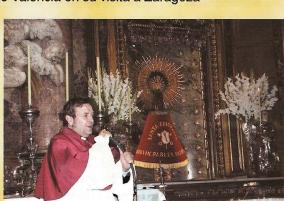




Estrenos del 2001: Libro de Estatutos



Visitas 2001: La Cofradís de Jesús Atado a la Colimna de Valencia en su visita a Zaragoza



Visitas 2001: Ofrenda de Flores a Nuestra Señora del Pilar por parte de la Cofradía California



Visitas 2001: Grupo de cofrades en la visita a la Cofradía de Jesús atado a la Columna de Teruel



Visita 2001: La Asociación de la Flagelación de la Cofradía California de Cartagena en su visita a Zaragoza



Visitas 2001: Grupo de Cofrades en visita sede de la Cofradía de la Vera Cruz de Sagunto

Actos 2001 Jornadas de Bienvenida a los nuevos cofrades



comprenden y expresan la fe cristiana, no con las catequesis cultas de la "teología de escuela", sino con actitudes propias y particulares cuyo contenido es, con frecuencia, rico en símbolos y en expresiones vitales. (Jesucristo, Salvador del Mundo. Comité para el Jubileo del año 2.000, BAC, Madrid 1.996, pág. 52-53).

- * Varios representantes de la Cofradía participaron el día 7 de abril en el Pregón de la Semana Santa de Zaragoza, que organizado por la Hermandad de la Sangre de Cristo, contó este año con nuestro Arzobispo D. Elías Yanes como pregonero.
- * Después de la experiencia del año anterior, muy rica en contenido y vivencia religiosa, la tarde del Domingo de Ramos se realizó por segunda vez el "Traslado del Santísimo Cristo Atado a la Columna", origen de nuestra Cofradía allá por 1.796. Después de rezar las vísperas con la Comunidad de las Madres Dominicas de Santa Inés, en un clima de silencio, oración y penitencia, y tras tres largas horas de recorrido, depositamos a nuestro Cristo en Santiago, demostrando nuevamente que en nuestra Cofradía también sabemos rezar con el hábito puesto por las calles y sabiendo discernir perfectamente entre nuestra procesión del Jueves y este traslado sencillo, austero, sincero, íntimo y penitencial.
- * El Viernes Santo, como es habitual, se participó en la Procesión General del Santo Entierro que organiza la Hermandad de la Sangre de Cristo y

posteriormente realizamos nuestra procesión particular hasta la parroquia de Santiago.

- * Como ya he indicado en el apartado anterior, unos 150 cofrades se trasladaron hasta Madrid para celebrar la Pascua de Resurrección. Uno de los actos realizados por la cofradía anfitriona fue una procesión por el impresionante marco del "Madrid de los Austrias". Hubo mucha expectación y abundante público (el tiempo acompañó agradablemente) para presenciar el paso de nuestros cofrades y escuchar nuestros toques.
- * Se participó también, como todos los años, el día que se celebra la festividad de San Antonio, en la procesión que los Padres Franciscanos organizan por las calles del Barrio Jesús.
- * Y, evidentemente, dejamos para el final la impresionante procesión que nuestra Cofradía organiza la noche del Jueves Santo y que creemos es un derroche de organización, seriedad, responsabilidad y compromiso. Este año 649 cofrades hicieron de la misma una nueva manifestación pública de fe.

No se trata de lanzamos flores aquí, ni de descubrir una procesión que sin duda es eje de la Semana Santa zaragozana, sino de seguir trabajando en esta misma línea que siga haciendo que esta procesión sea la "joya de la corona" de esta Cofradía.

ACTOS Y ACTIVIDADES.

"... la idea fundamental de crear comunidad, que podría vivirse creando lazos de unión y participando más en las actividades, siendo conscientes de nuestra participación activa". De las Conclusiones de la Jornada de Convivencia de la Cofradía realizada en junio del 99.

* Invitados por la Cofradía del Santo Sepulcro de Benicasím (Castellón), representamos a Aragón en las "Il Jornadas Provinciales de Exaltación al Tambor" realizadas en la citada localidad. Las fechas, finales de febrero, no eran las más idóneas, pero aún así fueron 28 los cofrades que se desplazaron y consiguieron pasar además un fin de semana muy agradable (ver actos sociales).

- * El día 18 de marzo se realizó el Capítulo General en el salón de actos del Colegio de las RR.MM. Escolapias de la calle Teniente Coronel Valenzuela. En el transcurso del mismo se entregaron las insignias de oro y plata a los cofrades que cumplían 50 y 25 años, respectivamente, de estancia continuada en la Cofradía; y que fueron en concreto cuatro y veintitrés. Para finalizar el capítulo se realizó el sorteo de la imagen del Señor Atado a la Columna.
- * La exposición que anualmente montamos en la sala Mariano Barbasán de la C.A.I. se dedicó este año a "La Flagelación en España". En la misma se presentaron pinturas de grandes artistas relacionadas con el citado tema, desde las primeras representaciones de los siglos XII y XIII hasta el ya finalizado siglo XX. Fue visitada por numerosas personas que año tras año siguen fieles a la misma.
- * El día 31 de marzo una representación de jóvenes cofrades participó en la anual "Exaltación infantil a los Instrumentos" que este año se desarrolló en el Polideportivo del Colegio de los Padres Agustinos, el cual se quedó pequeño para acoger al numeroso público y a los familiares de los pequeños que allí se congregaron.
- * El día siguiente, el día 1 de abril, se participó con la cuadrilla de adultos en el "XXVI Concurso-Exaltación a los Instrumentos de Semana Santa" que este año organizó la Hermandad de Cristo Resucitado y de Santa María de la Esperanza y del Consuelo en el impresionante marco del Pabellón Príncipe Felipe. Aquí si hubo sitio suficiente y comodidad para todos los asistentes. La Cofradía, tras el primer puesto en el año de las bodas de plata, quedó este año en un meritorio segundo lugar, y dejó la impronta de



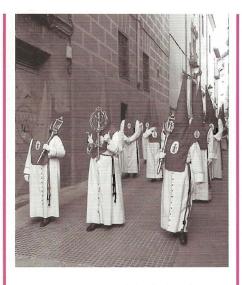
un trabajo bien hecho y de cómo se debe de hacer este trabajo, y, sobre todo, lo que es más importante, DE CÓMO DEBEN COMPORTARSE LOS COFRADES.

- * Como viene siendo habitual, un buen número de cofrades ataviados con el traje regional participaron en los dos actos religiosos más populares de las Fiestas del Pilar: la Ofrenda de Flores a la Virgen (donde gracias a los organizadores y a sus interminables esperas la participación cada año va descendiendo) y el Rosario de Cristal.
- * El Domingo de Resurrección, y en un acto que recibió no sólo una cobertura nacional sino internacional, se realizó en la Plaza Mayor de Madrid un acto de exaltación al tambor en el cual fuimos invitados este año a participar.

FORMACIÓN.

Entre las preocupaciones principales de todas las cofradías deben contarse las de organizar las actividades necesarias para que sus miembros cultiven el conocimiento y la vivencia de la Fe ...

- * Como siempre los actos de formación se abrieron con las "Jornadas de bienvenida a los nuevos cofrades" que durante tres días se desarrollaron en la Parroquia de Santiago, y que van dirigidas tanto a los nuevos cofrades como a los antiguos que cumplen los catorce años. En ellas se explica qué es la Cofradía y a qué se comprometen al entrar en ella.
- * 42 cofrades participaron en la jornada de convivencia de fin de curso que este año, por indicación de los asistentes en años anteriores, se trasladó al comienzo del curso cofradiero (en concreto al primer domingo del mes de noviembre). El cambio de fecha, los temas elegidos para tratar, los propios participantes o, quizás un poco la mezcla de todo lo citado, hizo que esta fuera seguramente la mejor de todas las jornadas de convivencia realizadas hasta la fecha y que ha dado ya unos frutos inmediatos que sin duda, para los que siguen y viven la Cofradía de cerca, se habrán hecho ya perceptibles dentro del presente curso. ¡OJALÁ SIGAMOS EN ESTA LÍNEA!
- * Once cofrades a Ponferrada y quince a Barbastro fue la importante aportación de nuestra Cofradía al "XIV



Encuentro Nacional de Cofradías Penitenciales" y al "V Encuentro Regional de Cofradías" respectivamente. Un número de asistentes interesante, una interesante apuesta por la formación y por la convivencia entre nosotros y entre la gran familia cofradiera. ¡Estamos de enhorabuena! Mencionar en este mismo apartado que nuestro Hermano Mayor fue el elegido para abrir el Encuentro Regional con la primera ponencia del mismo que, bajo el tema general de "Cofrades en el siglo XXI", se dedicó a la formación de los órganos directivos de las cofradías y que fue muy bien valorado por los asistentes. En este mismo Encuentro el Hermano Tesorero fue también invitado a participar en una mesa redonda que se realizó sobre el tema de la juventud.

* El trabajo emprendido hace años comienza a dar sus frutos, y así, junto a los cofrades que participan en convivencias, encuentros, etc. se creó un grupo de jovenes de una manera totalmente voluntaria que ha planteado a la Cofradía sus ganas de trabajar, de formarse, responsabilizarse y colaborar.

REFORMAS, NOVEDADES Y PATRIMONIO.

Este mundo en que vivimos, tiene la necesidad de la belleza para no caer en la desesperanza. La belleza, como la verdad, produce alegría en el corazón de los hombres; es el punto preciso que resiste el paso del tiempo, que une a las generaciones y las hace comunicarse en admiración (Ilamada a los artistas al conducir el Concilio Vaticano II por los padres conciliatos).

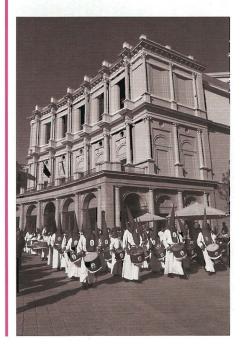
La Iglesia pues, tiene la ne-

cesidad del arte (Carta del Papa a los artistas con fecha 4/4/99).

- * Se realizaron cambios en las peanas del Santísimo Cristo Atado a la Columna: la greca en la peana de Jueves Santo y los faroles en la del Domingo de Ramos. Fueron unos cambios que dentro de la sencillez y sobriedad de ambas peanas las realzaron con una exquisita y elegante austeridad.
- * Como nuevos atributos en las procesiones de Jueves y Viernes Santo se estrenaron: el "Libro de Reglas" (estatutos), el "Banderín del Hermanamiento" con la Cofradía California de Cartagena al que acompañaron dos hachotes de la Hermandad de La Flagelación de la citada cofradía.
- * Nuestro Paso Titular estrenó unas bellísimas faldas que continúan la idea emprendida por la Cofradía para que todos los pasos lleven una misma línea.
- * Se continuó incrementando y ordenando el importantísimo archivo que posee la Cofradía.
- * Se continuaron realizando mejoras en nuestro local social.

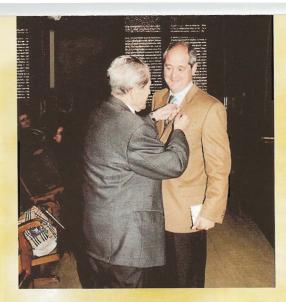
ACTOS SOCIALES.

En una cofradía debemos intentar vivir y compartir tanto nuestras alegrías como nuestras penas organizando actos que nos unan y que nos ayuden a conocernos mejor a todos los que la formamos. (De la jornada de convivencia de la Cofradía de junio del 99.)





Actos 2001: Acto de Despedida del que fuera nuestro Consiliario durante 21 años, D. Ramón Zapater



ALBUM DE FOTOS

Acto de entrega de insignias de oro y plata en el Capitulo General



Fiestas del Pilar: Ofrenda de Flores



Acto de entrega de insignias de oro y plata en el Capitulo General



Fiestas del Pilar: Rosario de Cristal



Fiesta Pincipal: Acto de la Bendición de Hábitos



Fiesta Principal: Imposición de la medalla de la Cofradía a nuestro nuevo Consiliario D. Santiago Fustero



Festividad de San Antonio

- * Como es habitual hubo a lo largo del año diferentes cenas, meriendas, comidas y cafés de las diferentes secciones, encaminados todos ellos a conseguir una mejor y mayor convivencia entre los componentes de las mismas.
- * Este año nos visitaron dos grupos numerosos de hermanos: los de la Cofradía de Jesús Atado a la Columna de Valencia y nuevamente una representación de la Cofradía California de Cartagena. Como ya es habitual en todas las visitas, se realizaron actos de convivencia, intercambio de regalos, visita turística a la ciudad (Pilar, La Seo, etc.), visita a los templos relacionados con la Semana Santa de nuestra ciudad y finalmente la típica visita a nuestra sede.
- * Tras la votación realizada por los cofrades se concedió la "Distinción Semana Santa 2.001" este año con un doble primer premio: por una parte a la Delegación de Urbanismo del Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza, por la reforma llevada a cabo en la Plaza de San Cayetano, con una muy buena adaptación para nuestras procesiones, y por otra a Antena Aragón por los reportajes realizados sobre la Semana Santa y la atención que prestan a la misma.
- * Aprovechando el ya comentado viaje a Benicasim visitamos las sedes de las cofradías de La Columna de Teruel y de Sagunto. En ambas localidades fuimos cordialmente recibidos y acompañados, quedando un excelente recuerdo de ambas visitas a los que realizaron el viaje.
- * Miembros de la Junta de Gobierno participaron en la cena realizada por la Junta Coordinadora con motivo de



la festividad de Cristo Rey.

- * La localidad de Barbastro eligió como Pregonero de la Semana Santa del 2.001 al Hno. Tesorero de nuestra Cofradía, D. Armando Cester. Es importante recalcar que ya han sido dos los miembros de esta Cofradía pregoneros de otras semanas santas, ya que pocas cofradías pueden tener en sus anales esta satisfacción.
- * Los cofrades más jóvenes también tuvieron su espacio a lo largo del año, y, a la ya tradicional visita al Parque de Atracciones en el mes de junio, se unió este año una visita organizada durante Navidad para ver diferentes belenes por la ciudad, para terminar posteriormente con una merienda y la proyección de una película infantil. Lástima el intenso frío de esos días en Zaragoza.
- * En los últimos días del año se realizó una nueva actividad denominada: "El gran juego de la Semana Santa"

con unos premios valorados en 50.000 pesetas. Participaron unos 50 cofrades que a la finalización del juego se mostraron muy satisfechos de haber pasado un rato muy entretenido. Éste se desarrolló por el centro de la ciudad y hubo que realizar una serie de pruebas relacionadas todas ellas con la Semana Santa. Se informará más detalladamente en la próxima revista.

PARROQUIA DE SANTIAGO.

"La comunidad eclesial, aun conservando su extensión universal, encuentra su expresión más visible e inmediata en la parroquia. Ella es la última localización de la Iglesia" (Chl 26).

* La Cofradía está integrada en la comunidad parroquial de Santiago a través de sus diferentes actividades, centrando todas las que se pueden y se nos permiten en la misma iglesia. * Como el pasado año, una parte del belén de la Cofradía se montó en el altar mayor de Santiago. El montaje desde luego que no es tan espectacular como el que realizábamos hace unos años ni es el sitio más adecuado para poder admirarlo, pero desde luego sirvió para ambientar unas de las fechas más entrañables para los católicos como es la Navidad.

APOSTOLADO.

Los cristianos laicos, por ser cristianos y miembros de la comunidad eclesial, han de participar activamente en la triple tarea evangelizadora: profética, litúrgica y caritativo-social, han de confesar su fe y denunciar las injusticias, ofrecerse a si mismos y su ayuda a los pobres (P.31. Documento Cristianos Laicos. Iglesia en el Mundo. Conferencia Episcopal. 1.991).

* Cada día son más los cofrades que de una u otra manera trabajan en diferentes sectores de la Iglesia Diocesana. Es difícil llevar un control de los mismos, pero por lo menos es seguro que la Cofradía está representada en los siguientes: - Fundación Federico Ozanám; - Comunidad Parroquial de Santiago; - Conferencias de San Vicente; - Colonias de Cáritas; - Disminuídos Físicos; - Obra Social del Carmen; - Obra Social del Refugio; - Caritas; Teléfono de la Esperanza; - Grupos de Oración; - Varios cen-





tros juveniles; - Esclerosis múltiple. * Capítulo aparte, y así se trata, merece la Obra Social "Nuestra Señora de la Fraternidad", que cada año va siendo más importante tanto en el número de cofrades como en el movimiento económico.

PUBLICACIONES.

La Cofradía desarrolla diferentes actividades y publicaciones para intentar culturizar la incultura actual de la Fe y hacer presente el mensaje evangélico a través de ella.

- * Vieron la luz los números 48, 49 y 50 de la revista COLUMNA que continuó con la trayectoria emprendida en los últimos años. Es muy importante destacar que en el mes de diciembre hemos llegado al NÚMERO 50 de COLUMNA. Coincidiendo con ese número se editó una revista especial que hacía un pequeño recorrido por la historia de lo que en principio fue Hoja Informativa, después Boletín Informativo, y finalmente Revista COLUMNA y órgano informativo oficial. Pocas publicaciones alcanzan la longevidad actual de nuestra revista, e, igualmente, pocas publicaciones de este estilo alcanzan la forma y el talante informativo de esta revista que pensamos que cubre todos los aspectos relacionados con nuestra Cofradía.
- * Se editaron nuevamente las publicaciones anuales relacionadas con las secciones de instrumentos, pasos y atributos, donde se recogen las fotografías de los componentes de las

mismas con la idea de que nos ayuden a conocernos un poco mejor.

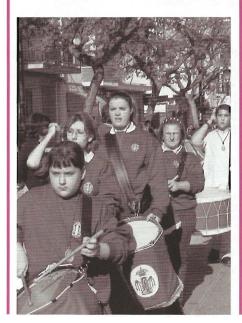
* Se editó el programa anual que resultó ser del agrado general, siendo sobre todo nuevamente muy original y reconocida la idea de la portada.

RÉGIMEN INTERNO.

- * Se realizaron dos capítulos generales: el 18 de marzo en el salón de actos de las RR.MM. Escolapias y el 15 de diciembre en el salón de actos de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana
- * Hubo juntas de gobierno las siguientes fechas: 14/1; 25/2; 1/3; 13/5; 23/6; 29/9 y 25/11
- * Se realizaron reuniones informativas durante los meses de febrero y marzo con las diferentes secciones que componen la Cofradía con el ánimo de que nuestros desfiles procesionales se desarrollen de la manera más digna posible.

PROMOCIÓN Y RELACIONES PÚBLICAS.

- * Como todos los años debemos destacar el cartel que se realizó anunciando nuestra Cofradía y la Semana Santa, que resultó ser un bello primer plano del paso de la Virgen, así como el que se realizó para anunciar la exposición de la Sala Mariano Barbasán de la C.A.I. sobre la Flagelación en la pintura.
- * Se finalizó con un nuevo modelo la colección de cofrades de plomo que veníamos realizando desde hacía ocho años.
- * Se presentó en El Corte Inglés, y



dentro de las jornadas culturales organizadas por la Junta Coordinadora de Cofradías de Zaragoza el CD interactivo de nuestra Cofradía. Como ya dijimos el pasado año, una publicación de lujo para los amantes de la Cofradía, de la Semana Santa y de la informática.

OBRA SOCIAL NUESTRA SEÑORA DE LA FRATERNIDAD.

La caridad, la fraternidad, la ayuda a los más necesitados, debe de ser una parte esencial del comportamiento de los cristianos y por ende de los cofrades

- * La Obra Social de la Cofradía continua su caminar y va dando pruebas de su excelente madurez. Al finalizar el año el grupo de colaboradores ascendía ya a 41 hermanos. Se ha continuado trabajando en campos ya tradicionales como: - Grupo de animación y apoyo geriátrico de la residencia de ancianos de San Antonio de Torrero de Federico Ozanám (con cuatro visitas - asistencia a la semana); - Solución de casos urgentes; - Esclerosis Múltiple (con tres visitas semanales); - Misiones; - Actividades de Navidad (operaciones kilo y medicamentos); - Operación kilo de ensayos (este año 1.267 kilos); - Colaboración con el "Rastrillo Aragón" en un stand de venta de ropa usada (donde participaron vendiendo 22 hermanos). Igualmente se continuó con una de las actividades estrella: el apadrinamiento de niños del Tercer Mundo a través de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana. A finales de año teníamos apadrinados 70 niños.
- * El montante económico total de la Obra Social en cuanto a gastos ascendió durante la totalidad del años a 4,175.727 pesetas.

Hasta aquí la relación de actos y actividades desarrollados durante el año 2.001. De todos ellos se guarda puntual información tanto gráfica como escrita en el archivo de la Cofradía.

De todos ellos doy fe como Secretario de la misma.

JESÚS CORTÉS